

C 22042

(Pages : 4)

Name.....

Reg. No.....

**SECOND SEMESTER (CBCSS—UG) DEGREE EXAMINATION
APRIL 2022**

French (Common Course (Language Reduced Pattern))

FRE 2A 08 (3)—TRANSLATION AND COMMUNICATION IN FRENCH

(For HMCS, HMCA)

(2021 Admissions)

Time : Two Hours and a Half

Maximum : 80 Marks

Directions : *There are 3 sections in this Question paper. The students can answer all the questions in Sections A and B, but there is ceiling of marks in each section. There is no ceiling in Section C*

Section A

Answer at least ten questions.

Each question carries 3 marks.

All questions can be attended.

Overall Ceiling 30.

1. Choisissez le bon article :
 - a) Le Louvre est (un / le) musée de Paris.
 - b) Au Louvre, on peut voir (les / des) tableaux célèbre comme la Joconde.
2. Choisissez la forme correcte du participe passé :
 - a) Conduire : i) conduit ; (ii) conduits; (iii) conduisu ; (iv) conduira.
 - b) boire: (i) boiru ; (ii) bu ; (iii) boiré; (iv) boi.
3. Complétez avec *un, une, des* :
 - a) _____ théâtre.
 - b) _____ quartier.

Mettez les verbes à l'imparfait :

4. Au début de ce siècle, la télévision (être) _____ rare.
5. En 1950, les femmes françaises (ne pas avoir) _____ le droit de vote.
6. Avant, les gens (voyager) _____ principalement en autocar.
7. Au début du siècle, les maharajas (chasser) _____ dans les forêts.
8. A l'époque de mes parents, la vie (couter) _____ moins cher.

Turn over

9. Traduisez en français :
- a) What do you like to have ?
10. Chassez l'intrus :
- a) lourd, peu, assez, trop.
b) huile, eau, viande, lait.
11. Dites VRAI ou FAUX :
- a) On parle français en Suisse.
b) Bruxelles est une ville de France.
12. Que signifie TGV ?
13. Faites des phrases avec les mots ou les expressions suivants :
- a) dans.
b) à côté de
14. Complétez avec les phrases avec « du, de la, de l', des, de » :
- a) Vous voulez _____ café ?
b) Je n'aime pas _____ café.
15. Complétez les noms des mois :
- a) n _____.
b) j _____.

(10 × 3 = 30 marks)

Section B

*Answer at least five questions.
Each question carries 6 marks.
All questions can be attended.
Overall Ceiling 30.*

16. Quelle heure est-il ? Ecrivez en toutes lettres :
- a) 1h 00.
b) 2h 15.
c) 3h 30.
d) 4h 45.
e) 5h 50.

17. Ecrivez en toutes lettres :

- a) 21.
- b) 49.
- c) 200.
- d) 99.
- e) 765.

18. Mettez les verbes à la forme impérative :

- a) Il ne faut pas marcher pieds nus.
- b) Il faut toujours être à l'heure.
- c) Il faut faire attention à la circulation.
- d) Il ne faut pas prendre les photos à l'intérieur d'un lieu de culte.
- e) Il faut courir. Nous sommes en retard.

19. Mettez les verbes au passé composé :

- a) Je m'appelle Françoise. Je (naître) _____ à Pondichéry.
- b) Est-ce que vous (faire) _____ une longue promenade hier ?
- c) Tu (aller) _____ sur les ghâts, Evelyne ?
- d) Je (acheter) _____ de belles soies à Bénarès.
- e) Ils (monter) _____ à la citadelle à pied.

20. Répondez aux questions suivantes : ($2 \times 2\frac{1}{2} = 5$ marks)

- a) Les Français ont-ils droit aux congés payés ?
- b) Citez trois monuments de Paris.

21. Décrivez un site touristique de votre ville.

22. Retrouvez la forme adverbiale de ces adjectifs :

- a) doux.
- b) rapide.
- c) lent.
- d) particulier.
- e) confortable.

Turn over

23. Dites le contraire :

Exemple : Caressez le tigre ! → Ne caressez pas le tigre !

- a) Ne prenez pas le rickshaw !
- b) Rentrez après minuit !
- c) Mettez beaucoup d'épices, s'il vous plait !
- d) Ne regardez pas ces merveilles sculptures !
- e) Achetez ces objets, ce sont des faux !

(5 × 6 = 30 marks)

Section C

*Answer any two questions.
Each question carries 10 marks.*

24. Traduisez les indications suivantes en français :

- a) Ladies only.
- b) No parking
- c) No throughfare.
- d) Bill stickers prohibited.
- e) Rooms available.

25. Traduisez en anglais :

M. Pascal : Bonjour. Je voudrais aller à l'agence World Travel à pied. C'est loin d'ici ?

Employé : C'est environ 10 minutes, monsieur. Voilà un plan du quartier. L'hôtel est ici. En sortant, il faut aller tout droit et traverser le premier rond-point. Au deuxième rond-point, il faut tourner à droite et prendre Patel Street. L'agence est située juste après la Chennai Bank.

M. Pascal : Merci beaucoup.

Employé : A votre service, monsieur.

26. Traduisez en anglais :

M. Pascal : Bonjour. Je voudrais aller à l'agence World Travel à pied. C'est loin d'ici ?

Employé : C'est environ 10 minutes, monsieur. Voilà un plan du quartier. L'hôtel est ici. En sortant, il faut aller tout droit et traverser le premier rond-point. Au deuxième rond-point, il faut tourner à droite et prendre Patel Street. L'agence est située juste après la Chennai Bank.

M. Pascal : Merci beaucoup.

Employé : A votre service, monsieur.

27. Vous voulez louer une voiture pour visiter un monument. Ecrivez les dialogue entre vous et le réceptionniste de l'hôtel.

(2 × 10 = 20 marks)